

COMPÉTENCE 3

Saying what you are going to do

LE WEEK-END PROCHAIN

Note culturelle

The French Quarter de La Nouvelle-Orléans s'appelle le **Vieux Carré**. Les maisons anciennes ornées de jolis balcons rappellent (*recall*) les villes du sud de la France. Le Vieux Carré est connu (*known*) pour sa célébration de Mardi gras. Les Français ont introduit cette fête d'origine religieuse en Louisiane en 1699! Voudriez-vous fêter Mardi gras à La Nouvelle-Orléans? Pourquoi (pas)?

Note de vocabulaire

1. **Quitter** (*to leave*) must be followed by the place or person you are leaving. (**Je quitte l'université à 3 heures.**) Use **partir** (*to leave*) in the sense of *to depart*. (**Je vais bientôt partir.**)
2. Use **visiter** to say that you visit a place. Use **aller voir** to say that you visit a person.

Robert va passer le week-end prochain à La Nouvelle-Orléans. Et vous? Qu'est-ce que vous allez faire?

Je vais... / Je ne vais pas...



quitter la maison tôt



partir pour le week-end



visiter une autre ville



faire un tour de la ville



aller boire quelque chose au café



rentrer tard



2-8

Robert et Thomas **font des projets** (*m*) pour le week-end prochain.

THOMAS: Qu'est-ce qu'on fait ce week-end?

ROBERT: J'ai beaucoup de projets pour ce week-end. Jeudi matin, on va partir très tôt pour La Nouvelle-Orléans. **D'abord**, on va visiter la ville. **Ensuite**, on va **aller voir** ma sœur. On va **passer la soirée** chez elle. Vendredi, on va faire un tour du **Vieux Carré**. On va rentrer à Lafayette assez tard.

THOMAS: Et samedi?

ROBERT: À midi, on va déjeuner au restaurant Prudhomme. C'est un restaurant célèbre pour sa cuisine régionale. **Et puis**, le soir, on va aller à Eunice, une petite ville pas loin de Lafayette. Il y a une soirée de musique et de folklore cadiens tous les samedis.

THOMAS: Génial!

Line art on this page: © Cengage Learning

Le week-end prochain Next weekend **quitter** to leave **tôt** early **partir** to leave **boire** to drink **tard** late **faire des projets** to make plans **D'abord** First **Ensuite** Then, Afterwards **aller voir** to go see, to visit (a person) **passer la soirée** to spend the evening **le Vieux Carré** the French Quarter **Et puis** And then **Génial!** Great!

A Le week-end prochain. Est-ce que vous allez faire les choses suivantes samedi prochain?

EXEMPLE rester à la maison

Je vais rester à la maison. / Je ne vais pas rester à la maison.

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. quitter la maison tôt | 7. aller boire quelque chose |
| 2. partir pour la journée | 8. dîner au restaurant |
| 3. faire un tour de la ville | 9. rentrer tard |
| 4. visiter une autre ville | 10. passer la soirée à la maison |
| 5. aller voir des amis | 11. inviter des amis à la maison |
| 6. retrouver des amis en ville | 12. regarder des DVD |

B Entretien. Interviewez votre partenaire.

1. Quel(s) jour(s) est-ce que tu quittes la maison tôt? D'habitude, à quelle heure est-ce que tu quittes la maison le lundi? le mardi? Est-ce que tu rentres tard quelquefois? Quels jours est-ce que tu rentres tard? À quelle heure est-ce que tu rentres?
2. Est-ce que tu aimes partir quelquefois pour le week-end? Est-ce que tu aimes aller voir des amis qui habitent dans une autre ville? Quelle ville aimes-tu visiter? Qu'est-ce que tu aimes faire dans cette ville?
3. Vas-tu souvent au café? Qu'est-ce que tu aimes boire le matin? Et quand tu as très soif? Et quand tu as froid? Et quand tu as chaud?
4. En général, quel(s) jour(s) est-ce que tu passes la journée à la maison? et la soirée? Est-ce que tu passes toute la journée chez toi de temps en temps?



© Leon Ritter/Shutterstock.com

À VOUS!

Avec un(e) partenaire, relisez à haute voix la conversation entre Thomas et Robert. Ensuite, imaginez qu'un(e) ami(e) passe le week-end chez vous et que vous parlez de vos projets pour vendredi, samedi et dimanche.

Compétence 3 You can find a list of the new words from this **Compétence** on page 175 and access the audio online.

SAYING WHAT YOU ARE GOING TO DO

✓ Pour vérifier

1. How do you say what you are going to do? How do you say what you are not going to do? How would you say *I'm going to stay home?* *I'm not going to study?* *I'm going to go to the mall?*
2. Where do you place the pronoun **y** in the immediate future?
3. What is the immediate future form of **il y a**? How do you negate it?
4. How do you say *today?* *tomorrow?* *this morning?* *tomorrow morning?* *this month?* *next month?* *this year?* *next year?*

Grammar Tutorials

Sélection musicale. Search the Web for the song "**Je vais changer le monde**" by Jean-François Bastien to enjoy a musical selection containing this structure.

Le futur immédiat

To say what you *are going to do*, use a form of **aller** followed by an infinitive.

je vais étudier	nous allons rentrer
tu vas travailler	vous allez sortir
il/elle/on va lire	ils/elles vont nager

— Qu'est-ce que tu **vas faire** demain?

— *What are you going to do tomorrow?*

— Je **vais sortir**.

— *I'm going to go out.*

In the negative, put the **ne... pas** around the conjugated form of **aller**.

Je **ne vais pas** sortir ce soir.

I'm not going to go out tonight.

Place the pronoun **y**, when needed, *immediately before* the infinitive.

Ma sœur va aller en boîte, mais moi, je **ne vais pas y aller**.

Il y a becomes **il va y avoir** when saying *there is/are going to be*.

Il va y avoir un concert demain. **Il ne va pas y avoir** de film.

Use these expressions to tell when you are going to do something.

maintenant <i>now</i>	plus tard <i>later</i>
aujourd'hui <i>today</i>	demain <i>tomorrow</i>
ce matin <i>this morning</i>	demain matin <i>tomorrow morning</i>
cet après-midi <i>this afternoon</i>	demain après-midi <i>tomorrow afternoon</i>
ce soir <i>tonight / this evening</i>	demain soir <i>tomorrow night / evening</i>
lundi <i>Monday</i>	lundi prochain <i>next Monday</i>
ce week-end <i>this weekend</i>	le week-end prochain <i>next weekend</i>
cette semaine <i>this week</i>	la semaine prochaine <i>next week</i>
ce mois-ci <i>this month</i>	le mois prochain <i>next month</i>
cette année <i>this year</i>	l'année prochaine <i>next year</i>

A Que vont-ils faire? Dites ou demandez si ces personnes vont faire les choses indiquées aux moments donnés.

EXEMPLE Ce soir, moi, je **vais** travailler.

Ce soir, moi, je **ne vais pas** travailler.

1. Ce soir, je _____ rentrer tard.
2. Demain matin, je _____ quitter la maison tôt.
3. Samedi prochain, mes amis et moi _____ passer la soirée ensemble.
4. Le week-end prochain, mon meilleur ami (ma meilleure amie) _____ aller voir sa famille.
5. La semaine prochaine, en cours de français, nous _____ avoir un (d')examen.
6. Les cours universitaires _____ se terminer (*to end*) le mois prochain.
7. [*au professeur*] L'année prochaine, vous _____ continuer à travailler ici?
8. [*à un(e) autre étudiant(e)*] L'année prochaine, tu _____ étudier ici?

B Et ensuite? Qu'est-ce que ces personnes vont faire **d'abord** et qu'est-ce qu'elles vont faire **ensuite**?

EXEMPLE moi, je: manger / préparer le dîner
D'abord, moi, je vais préparer le dîner et ensuite, je vais manger.

1. nous: travailler tout l'après-midi / aller prendre un verre
2. moi, je: dormir / rentrer à la maison
3. mon frère: retrouver sa copine en ville / dîner au restaurant avec elle
4. vous: dîner au restaurant / sortir danser
5. mes amis: préparer le dîner / aller au supermarché (*supermarket*)
6. toi, tu: faire cet exercice / commencer l'exercice suivant



C Projets. Demandez à votre partenaire si ces personnes vont faire les choses indiquées aux moments donnés.



EXEMPLE tes amis et toi / jouer à des jeux vidéo ce soir
 — **Tes amis et toi, vous allez jouer à des jeux vidéo ce soir?**
 — **Oui, nous allons jouer à des jeux vidéo ce soir.**
Non, nous n'allons pas jouer à des jeux vidéo ce soir.



1. tu / rester au lit demain matin
2. tu / retrouver des amis au café ce week-end
3. tes amis et toi / aller en boîte samedi prochain
4. nous / avoir des devoirs de français ce soir

Line art on this page: © Cengage Learning

D Pourquoi y vont-ils? Robert dit où ces personnes vont aller ce week-end et ce qu'elles vont y faire. Complétez ce qu'il dit.

EXEMPLE moi, je / musée
Moi, je vais aller au musée ce week-end. Je vais y voir une exposition.

1. moi, je / au centre commercial
2. mes amis / à la piscine
3. nous / au cinéma
4. Gabriel / à la salle de gym
5. mes amis et moi / à la librairie
6. mon père et ma belle-mère / au théâtre



E Entretien. Interviewez un(e) partenaire avec les questions suivantes.

1. Avec qui est-ce que tu vas passer l'après-midi, samedi? (Qu'est-ce que vous allez faire ensemble?)
2. Est-ce que tu vas retrouver des amis en ville samedi soir? (Où? Qu'est-ce que vous allez faire ensemble?)
3. Où est-ce que tu vas passer la journée, dimanche? Qu'est-ce que tu vas faire l'après-midi et le soir?
4. Quand est-ce que tu vas réviser tes cours ce week-end? Avec qui est-ce que tu vas étudier?

SAYING WHEN YOU ARE GOING TO DO SOMETHING

✓ Pour vérifier

1. Do you generally use cardinal or ordinal numbers to give dates in French? What is the exception?
2. In what two ways can the year 1789 be expressed in French? How do you say the year 2016?
3. How do you say *in* with months and years? How do you say *in January?* in 2017?
4. What are these dates in French: 15/3/1951 and 11/1/2022?

 In the Culture Modules in the video library, see **Celebrations**.

Vocabulaire supplémentaire
LES FÊTES ET LES OBSERVANCES
RELIGIEUSES

un anniversaire de mariage

a wedding anniversary

la fête des Mères / la fête des Pères

the national holiday

Hanoukka (f)

le (réveillon du) jour de l'An

New Year's (Eve)

Noël (m)

Christmas

Pâques (f)

Easter

la pâque juive

Passover

le ramadan

la Saint-Valentin

Yom Kippour

Bon anniversaire! Happy Birthday!

Bonne année! Happy New Year!

Joyeux Noël! Merry Christmas!

Vocabulaire sans peine!

The word **anniversaire** means both *birthday* and *anniversary* in French. Note the cognate pattern *-ary = -aire*.

le contraire = *the contrary*

révolutionnaire = *revolutionary*

nécessaire = *necessary*

How would you say the following in French?

commentary

imaginary

ordinary

Les dates

To express the date in French, use **le** and the cardinal numbers (**deux, trois...**), except for *the first* of the month. For *the first*, use the ordinal number: **le premier (1^{er})**.

- Quelle est la date aujourd'hui? / C'est quelle date aujourd'hui?
- C'est **le premier... le deux... le trois... le quatre...**

janvier	avril	juillet	octobre
février	mai	août	novembre
mars	juin	septembre	décembre

- Quelle est la date de la fête (*holiday*) nationale française?
- C'est le 14 (quatorze) juillet.

You can express the years 1100–1999 in French in either of two ways. Years starting at 2000 are only expressed using the word **mille**.

1945: mille neuf cent quarante-cinq / dix-neuf cent quarante-cinq

2015: deux mille quinze

Note that the day goes before the month in French.

14/7/1789 = le quatorze juillet dix-sept cent quatre-vingt-neuf

Use **en** to say *in* what month or year. Use **le** when saying *on* a certain date.

- Ton anniversaire (*birthday*), c'est quand?
- C'est **en** novembre. C'est **le** 18 novembre (*[on] November 18th*). Je vais faire une fête **le** 16 novembre (*I am going to have a party [on] November 16th*).
- **En** quelle année vas-tu finir tes études?
- **En** 2019.

A Quel mois? Regardez la liste de fêtes dans la marge de cette page et complétez ces phrases avec le nom du mois correspondant.

EXEMPLE Le jour de l'An, c'est en **janvier**.

1. Le réveillon du jour de l'An, c'est en...
2. L'année scolaire commence en... Elle finit en...
3. La fête nationale française, c'est en... Notre fête nationale, c'est en...
4. La fête des Mères, c'est en... La fête des Pères, c'est en...
5. Thanksgiving, c'est en...



B Encore des dates. Demandez à votre partenaire la date des jours indiqués.

aujourd'hui demain de lundi de ton anniversaire
de notre fête nationale de Noël de Halloween
du jour de l'An (*New Year's Day*) de la Saint-Valentin
de ta fête préférée



C Votre anniversaire. Les autres étudiants vont essayer de deviner (*will try to guess*) la date de votre anniversaire. Répondez **avant** ou **après** jusqu'à ce qu'ils devinent juste (*guess right*).

- EXEMPLE** — Ton anniversaire, c'est en mars?
 — Après.
 — C'est en mai?
 — Oui.
 — C'est le quinze mai?
 — Avant...

D Comparaisons culturelles. Lisez à haute voix ces dates importantes.

EXEMPLE 4/7/1776 (le début de la Révolution américaine)
 le quatre juillet mille sept cent soixante-seize
 (le quatre juillet dix-sept cent soixante-seize)

- 1/11/1718 (Bienville fonde La Nouvelle-Orléans.)
- 14/7/1789 (la prise de la Bastille)
- 30/4/1812 (La Louisiane devient [*becomes*] un État des États-Unis.)
- 11/11/1918 (le jour de l'Armistice de la Première Guerre mondiale)
- 6/6/1944 (le jour du débarquement en Normandie)

E À quelle date? Dites si ces personnes vont faire les choses indiquées aux dates données.



EXEMPLE 25/12 je / aller voir mes parents
 Le 25 décembre, je vais aller voir mes parents.
 Le 25 décembre, je ne vais pas aller voir mes parents.



beaucoup de mes amis / faire un pique-nique
 ma famille / aller voir des feux d'artifice (*fireworks*)
 mes amis et moi / aller à la plage

1. 4/7



beaucoup de mes amis / dîner au restaurant
 je / sortir avec un(e) ami(e) (des amis)
 je / acheter des chocolats pour mes amis

2. 14/2



je / passer la soirée avec des amis
 mes parents / aller voir des amis
 mon meilleur ami (ma meilleure amie) / rentrer tard

3. 31/12

Line art on this page: © Cengage Learning



je / inviter des amis chez moi
 mes amis et moi / faire une fête
 je / avoir ?? ans

4. la date de votre anniversaire



F Entretien. Interviewez votre partenaire.

1. Quelle est la date aujourd'hui? Quelle est la date de ton anniversaire? Qu'est-ce que tu vas probablement faire ce jour-là (*that day*)? Quelle est la date de ta fête préférée? Qu'est-ce que tu aimes faire ce jour-là?
2. Quelle est la date du dernier (*last*) jour du cours de français? Qu'est-ce que tu vas faire après ton dernier cours ce semestre / trimestre? Est-ce que tu vas continuer à étudier ici l'année prochaine?